

Vanne murale à cale XL4 (joints sur la plaque)

en acier inoxydable

VANNE À OUVERTURE RECTANGULAIRE, ÉTANCHE SUR QUATRE CÔTÉS

Taille d'ouverture et niveau de pression

Taille d'ouverture de 150 x 150 mm à 4000 x 4000 mm Niveau de pression sélectionnable des deux côtés: 2-15 mCE

Cadre et plaque

- Livraison sous forme de vanne prête à monter, ne nécessitant aucun travail d'assemblage, de réglage et d'ajustement de la part du client jusqu'à 1200 mm
- Exécution sous forme de cadre autoportant en acier inoxydable avec palier de tige intégré
- Cadre soudé et plaque coulissante en acier inoxydable, optimisés pour une sécurité et une durabilité maximales au moyen d'un calcul MEF
- Pont vissé, permettant de remplacer toutes les pièces d'usure (tige, écrou de tige, palier de tige et joint) à l'état monté, sans avoir à démonter la vanne de l'ouvrage
- Jusqu'à une taille d'ouverture de 1200 mm:
 Cales de fermeture intégrées dans le cadre en acier inoxydable, dans la plaque coulissante en polyéthylène (PE-UHMW)
- À partir de la taille d'ouverture 1300 mm:
 Cales de fermeture intégrées dans le cadre en bronze résistant à la mer et aux eaux usées, dans la plaque coulissante en acier inoxydable
- Vanne à sceller dans le béton: équipée de douilles de réglage pour aligner la vanne dans l'évidement du canal
- Pas de rupture de semelle pour la vanne scellée dans le béton
- Certificat de soudage selon DIN EN 1090-2 EXC2

Matériaux

Acier inoxydable 1.4301 (304) / 1.4404 (316L) / 1.4410 (507) / 1.4462 (318LN)
 1.4539 (904L) / 1.0038-galvanisé à chaud

Tige

- Protection de la tige en polyéthylène
- Tige à filetage trapézoïdal roulé en acier inoxydable de taille d'ouverture 150-1600 mm
- Tige à filetage trapézoïdal par tourbillonnage en acier inoxydable de taille d'ouverture 1700-4000 mm
- Modèle à une tige ou modèle à deux tiges
- Écrou de la tige en bronze résistant à la mer et aux eaux usées En option: tige montante hors du fluide ou non montante

Joint

- Joint profilé en P monté sur la plaque coulissante avec raccords d'angle BÜSCH UNO galvanisés à chaud (température minimale: 180°C) en EPDM résistant aux eaux usées et aux UV ou en NBR résistant à l'huile
- Remplacement standard facile du joint pendant le fonctionnement possible car la plaque coulissante peut être retirée vers le haut
- Remplacement en option en cours de fonctionnement sans démonter la plaque coulissante grâce à une position de maintenance possible à l'aide d'un cadre surélevé
- Joint prémonté en usine côté paroi en caoutchouc mousse solide et résistant aux eaux usées sur le cadre de la vanne jusqu'à max. 6 mCE des deux côtés, à partir de 6 mCE (pour des pressions d'eau plus élevées), un mastic d'étanchéité monocomposant (SIKAFLEX®) est nécessaire avec un traitement préalable correspondant de la vanne et de l'ouvrage au moyen d'un apprêt
- Ligne d'étanchéité 50 mm plus grande que l'ouverture du mur afin d'éviter les défauts d'étanchéité au niveau des évidements du mur





Vanne murale à cale 2000 x 2000 mm



VOS AVANTAGES

PRÊT À L'EMPLOI

La vanne est livrée prête à être montée*

- JOINT SUR LA PLAQUE COULISSANTE Remplaçable en cours de fonctionnement en retirant la totalité de la plaque coulissante
- MODÈLE À JOINT DANS LE CADRE
 Remplaçable en cours de
 fonctionnement sans démonter la
 plaque coulissante grâce à une position
 de maintenance possible à l'aide d'un
 cadre surélevé
- ÉTANCHÉITÉ DURABLE
 Grâce aux joints d'angle et d'about galvanisés BÜSCH UNO
- PROTECTION PARFAITE CONTRE LA CORROSION

Toutes les pièces en acier inoxydable soudées proviennent de notre propre installation de décapage

 PROTECTION ANTIDÉFLAGRANTE EN OPTION

Sur demande, la vanne est conforme à la directive ATEX 2014/34/UE

Classes d'étanchéité

- Étanchéité meilleure que DIN EN 19569; partie 4 tableau 1:
 - Pression sur la face avant max. 1 % de 0,02 l·s·¹·m⁻¹ (classe d'étanchéité 5)
 - Pression sur la face arrière max. 5 % de: 0,02 à 0,05 l·s⁻¹·m⁻¹ (classe d'étanchéité 4)
- · Alternative:
 - Étanchéité des deux côtés selon DIN EN 12266-2, partie 2, tableau A.5: taux de fuite C

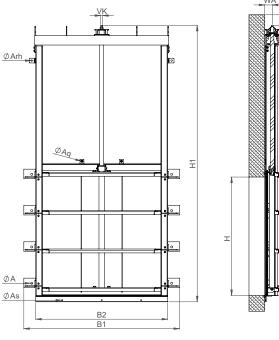
Types de montage

- Scellement dans le béton dans l'évidement
- Chevillage à la paroi devant l'évidement
- · Chevillage sur le côté de la paroi
- Chevillage sur la semelle

Actionnement de la vanne

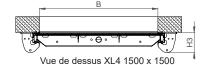
- · Volant en acier inoxydable sur timon transversal
- Actionnement latéral par transmission conique en acier inoxydable BÜSCH avec volant en acier inoxydable ou manivelle en acier inoxydable
- Clé de commande BÜSCH tout-en-un par protection carrée
- BÜSCH MOBITORQ electric ou accu appareils mobiles de rotation des vannes par protection carrée
- Entraînement électrique BEA®servo en acier inoxydable monté sur timon transversal, en option avec toit de protection contre les intempéries BÜSCH
- Entraînement pneumatique monté sur timon transversal
- Entraînement hydraulique monté sur timon transversal
- Entraînement électrique

Schéma



Vue de face XL4 1500 x 1500

Vue latérale XL4 1500 x 1500



Dimensions en mm

ВхН	150 x 150	200 x 200	250 x 250	300 x 300	400 x 400	500 x 500	600 x 600	700 x 700	800 x 800	900 x 900	1000 x 1000	1200 x 120	
B1	350	400	450	500	600	740	840	1058	1158	1258	1358	1558	
B2	210	260	310	360	460	600	700	820	920	1020	1120	1372	
H1	493	593	743	793	1008	1240	1140	1745	1945	2145	2345	2902	
H2	448	548	698	748	948	1195	1395	1685	1885	2085	2285	2822	
Н3	ca. 90	ca. 90	ca. 90	ca. 90	ca. 90	ca. 130	ca. 130	ca. 192	ca. 192	ca. 192	ca. 192	ca. 192	
ET min.	508	608	758	808	1008	1255	1455	1745	1945	2145	2345	2882	
WA	47	50	50	50	50	50	50	67	67	67	67	67	
Tours/course	31	41	51	61	81	101	121	141	161	181	201	172	
VK	□16	□16	□16	□16	□16	□16	□16	□26	□26	□26	□26	□26	
A		"2x Ø13 M10x130"			"4x Ø13 M10x130"			"4x Ø19 M16x190"			"6x Ø19 M16x190"		
As	-	-	-	-	-	-	-	-	-		"1x Ø13 M10x130"		
Aq	-	-	-	-	-	-	-	-	-	"2x Ø10 M8x90"			
Arh	-	-	-	-	-	-	"2x Ø10 M8x90"						
ВхН	1400 x 14	100 1600	x 1600	1800 x 1800	2000 x	2000 22	00 x 2200	2400 x 24	00 2600	x 2600 2	2800 x 2800	3000 x 3000	
B1	1872	20)72	2272	2472		2672	2872	307	72	3272	3472	
B2	1572	17	772	1972	2172		2372	2572	277	72	2972	3172	
H1	3302	37	702	4102	4502		4902	5302	570	12	6102	6502	

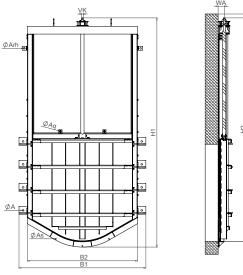
Arn	-	-	-	-			M8x90"		
ВхН	1400 x 1400	1600 x 1600	1800 x 1800	2000 x 2000	2200 x 2200	2400 x 2400	2600 x 2600	2800 x 2800	3000 x 3000
B1	1872	2072	2272	2472	2672	2872	3072	3272	3472
B2	1572	1772	1972	2172	2372	2572	2772	2972	3172
H1	3302	3702	4102	4502	4902	5302	5702	6102	6502
H2	3222	3622	4022	4422	4822	5222	5622	6022	6422
H3	ca. 245	ca. 245	ca. 265	ca. 265	ca. 265	ca. 265	ca. 265	ca. 265	ca. 265
ET min.	3282	3682	4082	4482	4882	5282	5682	6082	6482
WA	95	95	95	95	130	130	130	130	130
Tours/course	176	201	201	223	221	241	261	281	281
VK	□26	□26	□30	□30	□30	□35	□35	□60	□60
A	"8x Ø26								
As		"3x Ø15 M12x160"		"4x 9 M12x					
Aq	"2x Ø10						sur der	nande	
Arh	"2x Ø13 M10x130"		"2x 9 M20x						

Dimensions pour d'autres largeurs nominales sur demande.

XL4 semelle ronde variante* de XL4

VANNE À OUVERTURE SEMI-CIRCULAIRE, ÉTANCHE SUR QUATRE CÔTÉS

Schéma



Vue de face XL4 semelle ronde 1500 x 1500

Vue latérale XL4 semelle ronde 1500 x 1500



Vue de dessus XL4 semelle ronde 1500 x 1500

CARACTÉRISTIQUES

SEMELLE RONDE

Pour un scellement sans problème dans le béton dans le canal, débit d'eau égal au niveau de la semelle

*DONNÉES STANDARD: voir vanne murale à cale XL4



XL4 semelle ronde 2100 x 2100

Dimensions en mm

DN	150	200	250	300	350	400	500	600
B1	390	440	490	540	590	640	740	840
B2	250	300	350	400	450	500	600	700
H1	545	593	720	830	924	1042	1235	1435
H2	504	554	688	792	888	1002	1196	1395
H3	ca. 130	ca. 130	ca. 130	ca. 130	ca. 130	ca. 130	ca. 130	ca. 130
ET min.	564	614	748	852	948	1062	1256	1455
WA	45	45	50	50	50	50	50	50
Tours/course	31	41	51	81	81	81	101	121
VK	□16	□16	□16	□16	□16	□16	□16	□16
A		"2x Ø13 M10x130"		"4x Ø13 M10x130"				

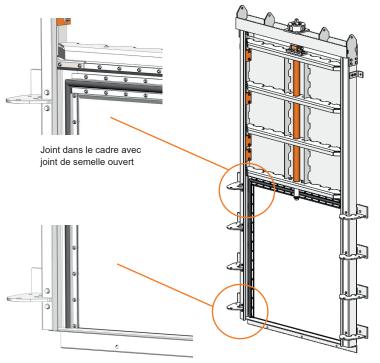
			900		
DN	700	700 800		1000	1200
B1	1058	1158	1258	1358	1558
B2	820	920	1020	1120	1320
H1	1750	1954	2154	2355	2752
H2	1684	1884	2085	2287	2656
H3	ca. 192	ca. 192	ca. 192	ca. 192	ca. 192
ET min.	1744	1944	2145	2347	2716
WA	65	65	65	65	65
Tours/course	141	161	181	201	241
VK	□26	□26	□26	□26	□26
A	"4x M16>			"6x Ø19 M16x190"	
As			"3x Ø13 M10x130"		
Aq			"2x Ø10 M8x90"		
Arh			"2x Ø13 M10x130"		

Dimensions pour d'autres largeurs nominales sur demande.

Vanne murale à cale XL4 VARIANTE* DE XL4

JOINT DANS LE CADRE

Schéma et principe d'étanchéité



Joint dans le cadre

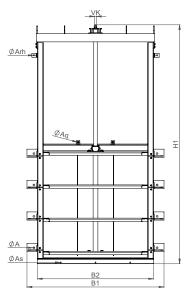
Vanne murale à cale XL4 en position de maintenance

CARACTÉRISTIQUES

• JOINT DANS LE CADRE

Remplacement du joint en cours de fonctionnement sans démonter la plaque coulissante: un cadre su rélevé permet de déplacer la plaque coulissante en position de maintnance

*DONNÉES STANDARD: voir vanne murale à cale XL4



Vue de face XL4 avec joint dans le cadre 1500 x 1500

Dimensions en mm

ВхН	150 x 150	200 x 200	250 x 250	300 x 300	400 x 400	500 x 500	600 x 600	700 x 700	800 x 800	900 x 900	1000 x 1000	1200 x 1200
B1	350	400	450	500	600	740	840	1058	1158	1258	1358	1558
B2	210	260	310	360	460	600	700	820	920	1020	1120	1372
H1	583	683	833	883	1098	1330	1230	1835	2035	2235	2435	2992
H2	448	548	698	748	948	1195	1395	1685	1885	2085	2285	2822
H3	ca. 90	ca. 90	ca. 90	ca. 90	ca. 90	ca. 130	ca. 130	ca. 192	ca. 192	ca. 192	ca. 192	ca. 192
ET min.	508	608	758	808	1008	1255	1455	1745	1945	2145	2345	2882
WA	47	50	50	50	50	50	50	67	67	67	67	67
Tours/course	31	41	51	61	81	101	121	141	161	181	201	172
VK	□16	□16	□16	□16	□16	□16	□16	□26	□26	□26	□26	□26
Α	"2x Ø13 M10x130"			"4x Ø13 M10x130"			"4x Ø19	M16x190"	"6x Ø19 M16x190"			
As	-	-	-	-	-	-	-	-	- "1x Ø13 M10x130"			30"
Aq	-	-	-	-	-	-	"2x Ø10 M8x90"			00"		
Arh	-	-	-	-	-	-	"2x Ø10 M8x90"					

ВхН	1400 x 1400	1600 x 1600	1800 x 1800	2000 x 2000	2200 x 2200	2400 x 2400	2600 x 2600	2800 x 2800	3000 x 3000
B1	1872	2072	2272	2472	2672	2872	3072	3272	3472
B2	1572	1772	1972	2172	2372	2572	2772	2972	3172
H1	3406	3806	4206	4606	5006	5406	5806	6206	6606
H2	3222	3622	4022	4422	4822	5222	5622	6022	6422
H3	ca. 245	ca. 245	ca. 265	ca. 265	ca. 265	ca. 265	ca. 265	ca. 265	ca. 265
ET min.	3282	3682	4082	4482	4882	5282	5682	6082	6482
WA	95	95	95	95	130	130	130	130	130
Tours/course	176	201	201	223	221	241	261	281	281
VK	□26	□26	□30	□30	□30	□35	□35	□60	□60
Α	"8x Ø26 I	M20x260"	"10	x Ø26 M20x26	0"				
As	"3	x Ø15 M12x160)"	"4x Ø15 I	M12x160"				
Aq	"2x Ø10 M8x90"		"4x ! M8x				sur der	mande	
Arh	"2x Ø13 M10x130"								

M20x260"

Dimensions pour d'autres largeurs nominales sur demande.

M10x130"



Vanne d'abaissement XL4

(joint dans le cadre)

en acier inoxydable

ARMATUR MIT RECHTECKIGER ÖFFNUNG, 4-SEITIG DICHTEND

Taille d'ouverture et niveau de pression

Taille d'ouverture de 200 x 200 mm à 4000 x 2500 mm Niveau de pression sélectionnable des deux côtés: 2-6 mCE

Cadre et plaque

- Livraison sous forme de vanne prête à monter, ne nécessitant aucun travail d'assemblage, de réglage et d'ajustement de la part du client jusqu'à 1200 mm *(à partir de 1300 mm, cadre en plusieurs parties)
- Dans les tailles d'ouverture de 200 x 200 mm à 600 x 600 mm, vanne fabriquée avec un cadre ouvert sur la partie inférieure
- Exécution sous forme de cadre autoportant en acier inoxydable avec palier de tige intégré
- Cadre soudé et plaque coulissante en acier inoxydable, optimisés pour une sécurité et une durabilité maximales au moyen d'un calcul MEF
- Pont vissé, permettant de remplacer toutes les pièces d'usure (tige, écrou de tige, palier de tige et joint) à l'état monté, sans avoir à démonter la vanne de l'ouvrage
- Rails de glissement intégrés sur la plaque coulissante en polyéthylène (PE-UHMW)
- Vanne à sceller dans le béton : équipée de douilles de réglage pour aligner la vanne dans l'évidement du canal
- Pas de rupture de semelle pour la vanne scellée dans le béton
- Certificat de soudage selon DIN EN 1090-2 EXC2

Matériaux

Acier inoxydable 1.4301 (304) / 1.4404 (316L) / 1.4410 (507) / 1.4462 (318LN)
 1.4571 (316Ti) 1.4539 (904L) / 1.0038-galvanisé à chaud

Tige

- · Protection de la tige en polyéthylène
- Tige à filetage trapézoïdal roulé en acier inoxydable de taille d'ouverture 200-1600 mm
- Tige à filetage trapézoïdal par tourbillonnage en acier inoxydable de taille d'ouverture 1700-4000 mm
- · Modèle à une tige ou modèle à deux tiges
- Écrou de la tige en bronze résistant à la mer et aux eaux usées
- En option: tige montante hors du fluide ou non montante (plus facile à lubrifier)

Joint

- Joint profilé à double lèvre monté sur le cadre de la vanne avec raccords d'angle BÜSCH UNO galvanisés à chaud (température minimale: 180°C) en EPDM résistant aux eaux usées et aux UV ou en NBR résistant à l'huile
- Remplacement facile du joint car la plaque coulissante peut être retirée vers le haut
- Joint prémonté en usine côté paroi en caoutchouc mousse solide et résistant aux eaux usées sur le cadre de la vanne jusqu'à max. 6 mCE des deux côtés
- Ligne d'étanchéité 50 mm plus grande que l'ouverture du mur afin d'éviter les défauts d'étanchéité au niveau des évidements du mur



Vanne d'abaissement XL4 1200 x 600 mm



VOS AVANTAGES

- PRÊT À L'EMPLOI
 La vanne est livrée prête à être montée*
- JOINT DANS LE CADRE
 Bonnes propriétés de régulation, étanche des deux côtés en position intermédiaire
- PROTECTION PARFAITE CONTRE LA CORROSION

Toutes les pièces en acier inoxydable soudées proviennent de notre propre installation de décapage

PROTECTION
 ANTIDÉFLAGRANTE EN OPTION
 Sur demande, la vanne est conforme à la directive ATEX 2014/34/UE

Classes d'étanchéité

- Étanchéité meilleure que DIN EN 19569; partie 4 tableau 1:
 - Pression sur la face avant max. 1 % de 0,021·s⁻¹·m⁻¹ jusqu'à 0,05 l·s⁻¹·m⁻¹ (classe d'étanchéité 4)
 - Pression sur la face arrière max. 5% de: 0,02 à 0,11 · s⁻¹ · m⁻¹ (classe d'étanchéité 3)

Actionnement de la vanne

- Volant en acier inoxydable sur timon transversal
- Actionnement latéral par transmission conique en acier inoxydable BÜSCH avec volant en acier inoxydable ou manivelle en acier inoxydable
- Clé de commande BÜSCH tout-en-un par protection carrée
- BÜSCH MOBITORQ electric ou accu appareils mobiles de rotation des vannes par protection carrée
- Entraînement électrique BEA® servo en acier inoxydable monté sur timon transversal, en option avec toit de protection contre les intempéries BÜSCH
- Entraînement pneumatique monté sur timon transversal
- Entraînement hydraulique monté sur timon transversal

Schémas

Types de montage de la vanne

· Chevillage sur le côté de la paroi

· Chevillage sur la semelle

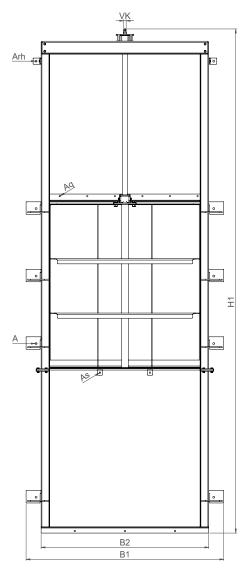
· Scellement dans le béton dans l'évidement

• Chevillage à la paroi devant l'évidement

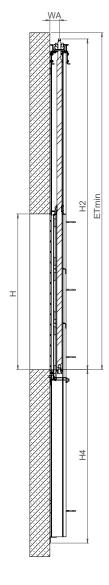


Vanne d'abaissement XL4 1200 x 600 mm

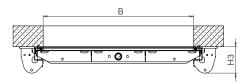
В	À indiquer lors de la commande						
Н	A indiquer iors de la commande						
B1	En fonction de la taille						
B2	En fonction de la taille						
H1							
H2	En fonction de la taille						
H3							
H4 min.	= H + 150 mm						
ET min.	À indiquer lors de la commande						
WA							
Tours/course							
VK							
Α	En fonction de la taille						
As							
Aq							
Arh							



Vue de face vanne d'abaissement XL4 1500 x 1500



Vue latérale vanne d'abaissement XL4 1500 x 1500



Vue du dessus vanne d'abaissement XL4